

ת"פ 20448/11 - מדינת ישראל נגד מוסא אלטורי, חסין אלטורי

בית דין אזרוי לעובדה בבאר שבע

ת"פ 20448-11-11

20 ינואר 2017

לפני: כב' השופטת יעל אנגלברג שהם

מדינת ישראל
עו"ד יצחק ששון
ע"י ב"כ:

הנאשימים:

נגד

1. מוסא אלטורי
2. חסין אלטורי
ע"י ב"כ: עו"ד עלי אלקירינאו

גור דין

רקע עובדתי

1. הנאים עוסקו במשך שנים רבות בעבודות קטיפ' לחקלאים. בתקופה הנדונה בכתב האישום העסיקו התובעים נערים בעבודות קטיפ' חקלאי במקח החקלאי של מר משה עמר. בבדיקה שנערכה על ידי חוקרי המאשימה, נמצא כי הנאים העסיקו נערים מבני שהקיפו על העסקתם על פי חוק.

2. הנאים הורשו בשתי עבירות מתוך ארבע שיוחסו להם בכתב האישום. הנאים זכו מעבירות של העסקה כקבלן כח אדם ללא היתר ואי תשלום שכר מינימום כחוק והורשו בעבירה של העסקה של **שלושה** ילדים מתחת לגיל המותר להעסקה על פי דין בגין להוראות סעיפים 2(א) ו-33(א)(1) לחוק עבודה הנער התשי"ג-1953, (להלן: **חוק עבודה הנער**) ובעירה של העסקת **ארבעה** נערים בעבודת לילה בגין סעיפים 24 ו-33(2) לחוק עבודה הנער.

טענות הצדדים

3. **הנאשימה טענה** לעניין העונש, כי מדובר בעבירות מתוך חוק המגן הסוציאליים, אשר תכליתם להציג רף הגנה מינימלי לעובדים בכלל ולנער העובד בפרט בהיותו נמנה על אוכלוסייה המוגדרת

עמוד 1

כأוכלוסיה מוחלשת המתקשה לעמוד על זכויותיה ואף אינה מודעת להם. המאשימה הגישה דוח שהוא פרי דין של הוועדה לזכויות הילד ווועדת החינוך, התרבות והספורט של הכנסת המצביע על ניצול ילדים בעבודת חקלאות באזורי הדרום וטענה להיבטים שונים המציגים את החשיבות במיגור התופעה. המאשימה טענה כי יש להטיל עונש מרתייע להיות שהتופה הולכת ומתרחבת וכיים קשי לאכוף את החוקים האלה במצגר הבדואי בשל קשיים שונים הנובעים בין היתר בהימצאות העובדים בשטח פתוח ותופעה של בריחה והברחה בשעת ביקורת, קשי שפה, חסור שיתוף פעולה וכיו"ב. המאשימה טענה, כי המחוקק הציב הגבלות בגין המותר ולשעות העבודה המותירות ובכך יצר אייזון בין רצון לעודד נערים לעבוד ולכלכל את עצמו לבין ההגנה עליהם בהתאם במצבם הגוף והרוחני. המאשימה הפנתה לכך שהנאשמים כפרו בכל האישומים והוא נאלצה להוכיח את העוסקה במשפט. עוד הצבעה המאשימה על חסר מהימנותם של הנאשמים, לעצימת עיניים שבה נקטו ועוד.

.4. באשר להיקף הקנס שיש להטיל על הנאשמים, מתייחסת המאשימה לכל אחת מן הערים בנפרד ומציינת כי לא הוטל על הערים קנס מנהלי וכי קנס שכזה קיים רק לגבי העירה של העסקת הנערים בעבודת לילה ולא לגבי העירה של העסקת נערים מתחת לגיל המותר. המאשימה טענה לעניין היקף הקנס כי יש להעמיד את העונש הספציפי לגבי כל אחד מהנאשמים על סך של 70% מגובה הקנס המקורי ובירור פירוט:

א. **אישום ראשון - העסקת 3 ילדים מתחת לגיל המותר במועד אחד** - לדברי המאשימה, הקנס המקורי לכלי יחידת עבירה עומד על סך של **43,800 ₪**, על כן, סך כל הקנס המקורי עומד על הסך של **131,400 ₪**. המאשימה סבורה כי מאחר ומדובר בפגיעה חמורה בערך חברתי ובלש שיקולי הרטעה, יש להטיל על הנאשמים קנס בשיעור **70%** מהकנס המקורי, בסך של **91,980 ₪**.

ב. **אישום שני - העסקת 4 נערים בשעות לילה ב-4 מועדים שונים** - לטענת המאשימה מדובר בעבירה שנעבירה כלפי ארבעה נערים ב-4 מועדים שונים ועל כן מדובר ב-**16** יחידות עבירה, שהקנס המקורי הקבוע בחוק בגין כל אחת מהן הוא **29,200 ₪** ובסך הכל עומד העונש המקורי על סך של **467,200 ₪**. המאשימה סבורה כי יש להטיל על הנאשמים קנס בשיעור **70%** מהקנס המקורי, מאחר ומדובר באלימות הרטעה, ובסך כולל של **327,040 ₪**.

סך הקנס שהמאשימה סבורה שיש להטיל על הנאשמים עומד על סך של **419,020 ₪** לכל אחד מהנאשמים.

.5. **הנאשמים טוענו** לעניין העונש, כי מדובר בעבירות שבוצעו בשנת **2011**. לטענתם, שילמו לנערים את כל זכויותיהם חוק וקיין לזקוף לחובת הנאים את רצונם לנשל הליך שכן עובדה היא שבסופו של יום זכו שני אישומים. הנאשמים טוענו, כי עמדת המאשימה מתעלמת מהוראות תיקון 113 לחוק העונשין ומנסיבות שיש לקחת אותן בחשבון הקשורות לנסיבות המעשה, מהות העיטה ולנסיבות שלא

קשרוות למעשה. הנאים מליינים על כך שכלל לא געשה ניסיון להטיל עליהם קנס מנהלי ובכך פגעה המאשימה בעקרון הצדק וההיגנות. הנאים עותרים שבית הדין יקבע כי מדובר בעבירות המהוות איורע אחד וכי מספר העובדים שלהם נוגע האישום יחולק מניסיבותו אותו איורע וכן להשווות את ענייניהם של הנאים לענישה מקבילה לעניין העסקת נערים.

הנאים טוענים כי הם אינם מקלים ראש בחומרת המעשה, אך מצביעים על כך כי הם נעדרי השכלה וכל עניינם ודאגתם היו להעסיק את בני משפחתם המורחבת ולדאג לתעסוקה ולהכנסה לאוותם נערים. הנאים מודים בכך כי קיימת בעיה בMagnitude הבדואי, אך הם סבורים כי אין זה המקירה שמננו יש ללמידה אינדיקציה לשרשרת מעשים של נאים שפלו בדרך של חזרה על ביצוע עבירות שכאה, שכן עניינם היה חד פעמי, חריג מבחינתם ושאינו אפילו אותם. הנאים אומרים כי לא חזרו על מעשה זה ולמעשה הפסיקו לעבוד בעבודות חקלאות. הנאים מפנים לכך כי חריגת הנערים מהגיל המותר להעסקה על פי חוק לא הייתה משמעותית וכי מדובר בנערים שחסרו חדש או חדשים להגעם לפחות .14

6. **הנאשם 1 טוען**, כי הוא בן 69 סובל ממחלת ריאות כרונית, נוטל תרופות באופן קבוע ונשען על קצבת ביתוח לאומי ואילו **הנאשם 2 טוען**, כי הוא אב ל-5 ילדים, וכי מאז האירע חדל מלהעסיק עובדים והוא היום עובד כಚיר במשכורת נמוכה. עוד מצביעים הנאים על כך כי אין להם כל עבר פוליטי. בשולי הדברים עתרו הנאים לביטול הרשותם וلعנישה ללא הרשותה ולחלופין בבקשת הנאים 2 להסתפק בקנס המשקף את אורח חייו מצבו הכלכלי ואילו הנאים 1 ביקש להסתפק במאסר מוגנה ובהתחייבות.

הנאים עצם הביעו צער על מעשיהם וצינו כי לא הייתה להם כוונה לעبور על החוק וביקשו התחשבות במצבם.

הכרעה

7. **ביום 10.7.12** נכנס לתקוף תיקון מס' 113 לחוק העונשין, התשל"ז-1977 (להלן - "חוק העונשין") בדבר "הבנייה שיקול הדעת השיפוטי בענישה". הוראות סעיף 4ב לחוק העונשין קובעות כי העיקרי המנחה הוא עיקרון ההלימה, היינו, העונש יגזר מידת אשמו של העברי ומוחמתת מעשיו. יתר ההוראות מוגנות תלת שלבי שלל בית הדין לבחון על מנת לגוזר את העונש ההולם את העבירה.

8. **בשלב הראשון** יש לקבוע האם העבירות מהוות איורע אחד או מספר איורעים נפרדים. **בשלב השני**, על בית הדין לקבוע את מתחם הענישה לכל איורע בהתחשב בעבירה ובנסיבות הקשורות בביבואה ואילו **בשלב השלישי**, על בית הדין לגוזר את העונש בתוך אותו מתחם בהתחשב בנסיבות בניסיבות שאין קשרוות

לעבירה (על 12/8641 מוחמד סעד נ' מדינת ישראל, ניתן ביום 13.8.5).

ריבוי עבירות - אירוע אחד או כמה אירועים

9. בשלב הראשון, ובטרם נקבע את מתחם העונש הולם, יש לקבוע אם העבירות שבנה הורשעו הנאים מהוות **אירוע אחד או כמה אירועים נפרדים**, כאמור בסעיף 40ג לחוק העונשים:

"(א) הרשיין בית המשפט נאשם בכמה עבירות המהוות **אירוע אחד**, יקבע מתחם עונש הולם כאמור בסעיף 40ג(א) לאירוע אחד, ויגזר עונש כולל לכל העבירות בשל אותו אירוע.

(ב) הרשיין בית המשפט נאשם בכמה עבירות המהוות **כמה אירועים**, יקבע מתחם עונש הולם כאמור בסעיף 40ג(א) לכל אירוע בנפרד, ולאחר מכן רשות הוא ליגזר **עונש נפרד לכל אירוע או עונש כולל לכל האירועים**; גזר בית המשפט **עונש נפרד לכל אירוע**, יקבע את מידת החפיפה בין העונשים או הצלברותם.

(ג) בגזרת העונש לפי סעיף זה, יתחשב בית המשפט, בין השאר, במספר העבירות, בתדרוותן ובזיקה ביניהן, וישמר על יחס הולם בין חומרת מכולו המיעשים ומידת אשמו של הנאשם לבין סוג העונש, ואם גזר עונש מאסר - לבין **תקופת המאסר שעל הנאשם לשאת**". (הדגשה שלי - י.א.ש.).

עיוון בדיוני ועדת החוקה, חוק ומשפט, אשר דנה בהצעת החוק הממשלתית בנושא הבניית שיקול הדעת בענישה, מULA כי זו הייתה ערלה לקיים שבהגדרת ה"**אירוע**" כבסיס להבנית העונש - באילו מצבים יחושו מספר עבירות כ"**אירוע אחד**", אשר לו יקבע מתחם עונש אחד, ומתי יחושו מספר עבירות ל"**כמה אירועים**", אשר לכל אחד מהם יקבע מתחם עונש נפרד. בסופה של יום נותר שיקול הדעת להגדרת האירוע בידי השופט האמור לשים לנגד עינוי בין היתר את עקרון ההלימה העומד ביסוד התקנון לחוק (ראו פרוטוקול דיוני הוועדה מיום 11.6.20, בעמ' 26, ו-29; פרוטוקול מיום 11.11.21, בעמ' 56).

אף אני סבורה כי יש לבדוק כל מקרה על פי נסיבותו הספציפיות כאשר הנסיבות מהוות חלק מהגדרת ה"**אירוע**".

11. במקרה דין מתעוררת השאלה - האם יש לראות בכל אחד מהאישומים כאירוע אחד, בעוד שמספר העובדים אליהם נוגע האישום ייחשב כחלק מנסיבותו של אותו אירוע וישליך על חומרתו, ובכך ישפייע על הגדרת מתחם העונשה הולם? או שמא יש לראות במספר העובדים ומילא בעבירות המנהליות כאירוע נפרד שיש להבאו בחשבון במסגרת גזרת העונש לאחר קביעת מתחם העונשה לכל אירוע בנפרד?

במקרה דן, מצאתי כי יש לראות בכל אישום כמתיחס ל"איורע אחד" הגם שהוא כולל מספר יחידות בעירה (ראו הוראות סעיף 40ג לחוק העונשין; ראו גם ע"פ (ארצى) 57160-01-14 מדינת ישראל נ' חדות הרים, ניתן ביום 8.11.14 (להלן: "פרשת חדות הרים"). מדובר במועד אחד של ביקורת כאשר הקביעות ביחס לעבודת הנערים נגעה לאותו מסכת העסקה. עם זאת, יש לראות במספר הנערים שלהם נוגע אותו אישום חלק מנסיבות אותו איורע.

קביעת מתחם הענישה

12. בהתאם להוראות סעיף 40ג לחוק העונשין על בית הדין לקבוע "מתחם עונש הולם למשי העירה שביצע הנאשם בהתאם לעיקרון המנחה" ולהתחשב לשם כך "בערך החברתי שנפגע מביצוע העירה, במידה הפגיעה בו, במידיניות הענישה הנוהga ובנסיבות הקשורות בביצוע העירה כאמור בסעיף 40ט", הכוולות את הנזק שנגרם מביצוע העירה, הסיבות שהביאו את הנאשם לביצוע העירה, מידת השילטה על מעשהו ועוד. כאשר מדובר בהטלת קנס כספי יש לקחת בחשבון גם את מצבו הכלכלי של הנאשם (סעיף 40ח לחוק העונשין).

13. תכליתן של הוראות חוק עבירות הנוגעות להגבלת העסקתם של ילדים בכלל ושל נערים בשעות הלילה, היא שלא לפגוע בגידולם, בריאותם או ברוחותם של הילדים והנערים ולהתאים את חי' העבודה לגיל ולבשלות של הילד תוך הבטחת תנאי עבודה הוגנים. זאת ועוד, הוראות החוק מטרתן להביא לאיזון בין רצונם של הנערים לככל את עצמן מחד לבין שמירה מפני ניצול הילדים והנערים מצד המעסיקים וההורים.

14. בכלל, בעבירות של פגעה בזכויות סוציאליות של עובדים ושל נערים בפרט, הרי שבמסגרת קביעת מתחם הענישה בשקלית העריכים החברתיים יש ליתן משקל לעובדה כי מדובר באוכלוסייה המצוייה בעמדה חלה ומחובתו של בית דין למנוע ניצול לרעה.

משלא הוגש כתוב האישום במסגרת בקשה להישפט לאחר הטלת קנס מנהלי, אין מתחם הענישה כפוף להוראות סעיף 14 לחוק העבירות המנהליות המعمידות רף מינימלי של כפל הקנס המנהלי.

15. בדיקת במידיניות הענישה הנוהga מעלה כי בתי הדין נהגו להטיל על מושיעים בעבירות שענין העסקה בניגוד לדין, עונשים הנעים משיעור הקנס המנהלי ועד לכ-30% מהकנס הפלילי המירבי שנקבע לעבירה (פרשת חדות הרים לעיל).

16. לאחר שבדקתי את כל נסיבות המקרה הנוכחי: את תכלית חוק עבירות הנוגע שנועדה להגן על הילדים והנערים ואת מספר הנערים שככליהם נ언braה בעירה מחד גיסא, ואת העובדה כי זכויותיהם הכספיות של הילדים והנערים לא נפגעו וחלוּף הזמן ממועד ביצוע העבירות (שנת 2011) מאידך גיסא,

גזרת העונש

ולאחר שבחןתי את מדיניות העונשה כעולה מזרי דין שניתנו על ידי בתי הדין האזרחיים ובית הדין הארצי - מצאתי כי **מתחם העונש הולם** לנאים לשני האירועים עומד על הרף שבין שיעור הקנס המנהלי (2,500 ₪ לעבירה של עסקה בשעות לילה) לבין 30% משיעור הקנס המקסימלי המוטל על פיחוק, שב uninim של הנאים עומד על סך של **73,000 ₪** לשני האירועים.

17. כאמור, לאחר קביעת מתחם העונשה לעבירה, על בית המשפט לקבוע את העונש המתאים לעבירה במסגרת אותו מתחם, בהתחשב במסיבות שאין קשרות ביצוע העבירה - נסיבותו האישיות של הנאשם, ובهنן הנזקים שנגרמו לנאים כתוצאה מהרשעתו, הפגיעה של העונש בנאים ומשפחותו, נטילת אחירות על ידי הנאשם על מעשיו ומאמציו לתקן תוצאות העבירה, נסיבות חייו ככל שהיא להם השפעה על ביצוע מעשה העבירה, עברו הפלילי של הנאשם, התנהגותו החובית של הנאשם ותרומתו לחברה, התנהגות רשות אכיפת החוק וחלוּף הזמן מביצוע העבירה (סעיף 40יא לחוק העונשין).

18. לדברי הנאים, הנאשם 1 הוא בן 69, הוא אינו פעיל בשוק העבודה, הוא סובל ממחלת ריאות קרונית ומ��פנס מקצבת ביטוח לאומי. הנאשם 2, הוא אב ל-5 ילדים עובד כשר. לשני הנאים אין כל רשותה קודמת, הם לא חזרו על מעשייהם ממועד ביצוע העבירה והם אינם עוסקים עוד בחקלאות.

מנגד, עומדת לחובת הנאשם הרשותה בשני אירועים שונים כאשר בכל אחד מהם העסיקו בין שלושה לארבעה נערים.

19. לאחר שבחןתי את חומרת הנסיבות שבهنן הורשו העדים, את הצורך להՐתיע מביצוע עבירות של העסקת קטינים בניגוד לדין בכלל ואת הצורך למגר את תופעת העסקת הקטינים בענף החקלאות תוך פגיעה בזכויותיהם בפרט, ומנגד שלא מצאתי כי במקרה דין זכויותיהם הכלכלליות של הנערים נפגעו, כי העבודה בוצעה בתקופת החופש הגדול (שבה אין בעסקת הנערים ממש פגעה בלימודיהם) וכי החריגה בשעות העבודה המותרות עדמה לכל היותר על חצי שעה. בהתחשב במצבם הכלכלי של הנאשם ובאפשרותם לשיקוםם (סעיף 40ח לחוק העונשין), בנסיבות המקהלה הנוכחי, על יסוד עיקרוני הלהימה ומثار איזון כלל השיקולים הרלוונטיים לחומרא ולקיים, בבואי לשקל את העונש המתאים **לנאשמים**, מצאתי כי יש להטיל על כל אחד מהנאשמים קנס בסך של **22,000 ₪** אשר ישולם ב- **22 תשלום** חודשיים שווים ורצופים על סך של **1,000 ₪** כל אחד, שהראשון בהם ישולם עד ליום **1.3.17** והיתר באופן רצוף ב-1 לכל חדש עוקב.

20. בנוסף יחתמו הנאשם על התחייבות להימנע מעבירה על חוק עבודות הנוער, התשי"ג-1953, וזאת במשך **3** שנים מהיום. היה ותבוצע עבירה על חוקים אלו יחויבו הנאשם באופן מיידי ולא תנאי בגין כל עבירה בסכום של **60,000 ₪** לכל עבירה. הנאשם יחתמו על התחייבות עד ליום **1.3.17**.

.21

בהסכמה הצדדים, גזר הדין ישלח אליהם באמצעות הדואר.

זכות ערעור תוך 45 ימים.

ניתן היום, כ"ב בטבת תשע"ז, (20 ינואר 2017), בהעדר הצדדים וישלח אליהם.